

**RENOUVELLEMENT DE LA PROPOSITION D'ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE
CONTRE L'ATTEINTE À L'ENVIRONNEMENT - ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE EN
MATIÈRE DE POLLUTION ET DE DÉPOLLUTION SUR LES LIEUX \ ENVIRONMENTAL IMPAIRMENT
LIABILITY RENEWAL APPLICATION - POLLUTION LIABILITY AND CLEANUP INSURANCE FOR PREMISES**

À l'intention du courtier: veuillez remplir ce qui suit pour nous aider dans le traitement de la soumission \ Submitting Broker, please complete the following to assist us in processing this renewal:

Société de courtage \ Name of Brokerage: _____ Numéro de police \ Policy Number: _____

Nom du courtier \ Name of Broker Contact: _____ Courriel \ E-mail: _____ Tél. \ Tel # _____

- Remarque \ Note:**
- Cette proposition s'adresse à toutes les installations nécessitant une assurance. \ This application is for all facility locations requiring coverage.
 - Tous les champs doivent être dûment remplis, y compris le tableau des réservoirs (voir ci-dessous). \ All questions must be completed in their entirety including the tank schedule (see below).
 - Tous les réservoirs doivent être indiqués et séparés par emplacement \ All tanks must be scheduled and separated by location
 - Le fait de remplir ce formulaire n'accorde pas automatiquement la garantie. \ Completion of this form does not bind coverage.
 - Vérifications des études environnementales, évaluations des risques, phase I, phase II et phase III menées pour tous les sites auxquels la présente proposition s'applique. \ Environmental surveys audits, risk assessments, Phase I's, Phase II's, Phase III's conducted for any site for which this application applies. Pièces jointes \ attached Informations à suivre \ information to follow Aucun \ None

- Nom de l'assuré \ Name of Insured: _____
- Adresse (s'il s'agit d'une nouvelle adresse) \ Address (if changed): _____
- (a) Emplacements assurés - Modifications du tableau des emplacements? \ Covered Locations: Any changes to the schedule of locations? O \ Y N
***S'il y a de nouveaux emplacements, veuillez remplir la version complète de la proposition au www.premiergroup.ca** \ If any additional locations, please complete the full version of the application at www.premiergroup.ca
- (b) Les emplacements assurés disposent-ils de réservoirs de stockage (qu'ils soient hors sol ou souterrains)? \ Do any of the Covered Locations have above ground or underground storage tanks? O \ Y N
Si oui, veuillez remplir le questionnaire supplémentaire pour les réservoirs de stockage (consultez le www.premiergroup.ca ou discutez avec un souscripteur de Premier). \ If yes, please complete the Supplementary Questionnaire for Storage Tanks (see www.premiergroup.ca or ask your Premier underwriter).
- (a) Y a-t-il eu des changements apportés aux processus qui sont susceptibles de diminuer ou d'augmenter les risques d'un incident de pollution? \ Have there been any changes in processes at any of the locations that have lessened or increased the risk of a pollution incident? O \ Y N
 Si oui, fournissez les détails \ If yes, please provide details: _____
- (b) L'Assuré envisage-t-il d'apporter des modifications à ses activités à l'un des emplacements au cours des 12 prochains mois? \ Is the Insured contemplating any changes to operation at any of the locations during the next 12 months? O \ Y N
- Veuillez indiquer le chiffre d'affaires prévu pour l'année à venir \ Please provide the sales for the upcoming year: _____
- Inspections et gestion des risques aux emplacements assurés \ Inspections \ Risk Management of Covered Locations**
 - Au cours de la dernière année, le proposant ou un tiers a-t-il mené une vérification ou une étude environnementale sur les emplacements assurés ou les activités du proposant? \ During the past year, has the Applicant or a third party conducted an environmental audit or survey of the Applicant's Covered Locations or operations? O \ Y N
 Si oui, veuillez fournir les documents en pièces jointes \ If yes, please provide attachment.
 - Y a-t-il des lois, des normes ou d'autres règlements municipaux, provinciaux ou fédéraux relatifs à la protection de l'environnement qui s'appliquent à un emplacement et auxquels le proposant ne peut actuellement se conformer? \ Are there any statutes, standards, or other city, provincial or federal regulations relating to the protection of the environment which apply to any location with which the Applicant cannot at present comply? O \ Y N
 Si oui, veuillez fournir les détails \ If yes, please provide details: _____
- Le proposant a-t-il connaissance d'un fait, d'une circonstance ou d'une situation qui pourrait raisonnablement mener à une réclamation contre le proposant à la suite du rejet de substances dangereuses ou de polluants dans l'environnement? \ Is the applicant aware of any fact, circumstance or situation that could reasonably expect to result in a claim or order being made against the Applicant arising from the release of any hazardous substance or pollutant into the environment? O \ Y N
 Si oui, veuillez fournir les détails \ If yes, please provide details: _____

DÉCLARATION/CONSEMENT \ DECLARATION/CONSENT:

À LIRE AVANT DE SIGNER : Une réclamation perdra toute validité et le droit de recouvrement de l'assuré sera perdu a) si un proposant pour le présent contrat fournit de faux renseignements portant atteinte à l'assureur ou si, en toute connaissance de cause, il fait des déclarations inexactes ou omet de divulguer tout fait dans une partie quelconque de la présente proposition; b) si l'assuré omet de communiquer tout changement important apporté à un tel fait pendant la durée du contrat; c) si l'assuré ne respecte pas une modalité du contrat ou commet une fraude; ou d) si l'assuré fait volontairement une fausse déclaration à l'égard d'une réclamation. \ **PLEASE READ BEFORE SIGNING:** A claim will become invalid and the Insured's right of recovery is forfeited where (a) an Applicant for this contract gives false particulars to the prejudice of the insurer or knowingly misrepresents or fails to disclose any fact in any part of this application required to be stated therein; or (b) the insured fails to inform material changes to these facts during the term of the contract; (c) the insured contravenes a term of the contract or commits a fraud; or (d) the insured willfully makes a false statement in respect of a claim.

Le proposant atteste avoir examiné toutes les parties et pièces jointes de la présente proposition, avoir fourni des renseignements véridiques et exacts, et avoir compris que la présente proposition d'assurance est basée sur la vérité et l'exactitude de ces renseignements. \ The Applicants have reviewed all parts and attachments of this application and acknowledge that all information is true and correct and understand that this application for insurance is based on the truth and completeness of this information.

**RENOUVELLEMENT DE LA PROPOSITION D'ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE
CONTRE L'ATTEINTE À L'ENVIRONNEMENT - ASSURANCE DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE EN
MATIÈRE DE POLLUTION ET DE DÉPOLLUTION SUR LES LIEUX \ ENVIRONMENTAL IMPAIRMENT
LIABILITY RENEWAL APPLICATION - POLLUTION LIABILITY AND CLEANUP INSURANCE FOR PREMISES**

Page 2 de \ of 2

Je reconnais également que la présente assurance ne peut prendre effet qu'avec l'accord de Premier Canada Assurance, que la garantie accordée peut différer de celle demandée dans la présente proposition, et que les modalités de la proposition et de la police émise ultérieurement annulent et remplacent toute modalité antérieure. \ I also acknowledge that this insurance is not in effect until agreement from Premier Canada Assurance is received and that coverage offered may differ from that requested in this application and that the terms and conditions of the quote and subsequently issued policy supersede.

Les renseignements personnels fournis dans le présent document et par la suite, y compris, sans s'y limiter, les renseignements sur le crédit et l'historique des réclamations, peuvent être recueillis, utilisés et divulgués par la compagnie d'assurance ou le représentant de l'assuré, sous réserve des lois applicables, afin de communiquer avec l'assuré ou son représentant, d'évaluer la proposition d'assurance et de souscrire une police, d'évaluer des réclamations, de détecter et de prévenir la fraude, et d'analyser des résultats commerciaux. J'atteste que tous les individus dont les renseignements personnels figurent au présent document m'ont autorisé à fournir mon accord en leur nom à cet égard. \ The personal information provided in this document and in the future including, but not limited to, credit information and claims history may be collected, used and disclosed by the insured's representative or insurance company, subject to local legislation, for the purpose of communicating with the insured or their representative, assessing the application for Insurance and underwriting any such policies, evaluating claims, detecting and preventing fraud, and analyzing business results. I confirm that all individuals whose personal information is contained in this document have authorized that I agree to the above on their behalf.

REMARQUE : L'assurance ne sera en vigueur qu'après l'émission par Premier d'une note de couverture ou de la documentation de la police d'assurance. \ NOTE: Insurance is not in effect until Premier has issued a binder or policy documents.

Nom du proposant \ Printed Name: _____ Poste \ Position Held: _____

Signature du proposant \ Applicant's Signature: _____ Date: _____

**** Proposition par courriel et pièce(s) jointe(s) à \ Email application and attachments to : emissionentreprise@premiergroup.ca ****

Région du Québec - Téléphone 450.497.0016

\ Region of Québec - Telephone 450.497.0016

Sans Frais 1.877.497.0016

\ Toll Free 1.877.497.0016